Num

Chapter 13

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵּאמֹר׃
-மற்றும்-பேசினார்	யெகோவா	-நோக்கி-	மோசேயிடம்	சொல்லி
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

> யெகோவா மோசேயை நோக்கி:

2

שְׁלַח־	לְךָ	אֲנָשִׁים	וְיָתֻרוּ	אֶת־	אֶרֶץ	כְּנַעַן
அனுப்பு-	உனக்காக	மனிதரை	-மற்றும்-வேவுபார்கள்	-ஐ-	நிலத்தை	கானானின்
H7971		H0376	H8446	H0853	H0776	

אֲשֶׁר־	אֲנִי	נֹתֵן	לִבְנֵי	יִשְׂרָאֵל	אִישׁ	אֶחָד
யாரை-	நான்	கொடுக்கிறேன்	புத்திரர்களுக்கு-	இஸ்ரவேலின்	மனிதன்	ஒருவன்
	H0589	H5414		H3478	H0376	H0259

אִישׁ	אֶחָד	לְמַטֵּה	אֲבֹתָיו	תִּשְׁלָחוּ	כֹּל
மனிதன்	ஒருவன்	கோத்திரத்திற்கு	அவன்-பிதாக்களின்	அனுப்புவீர்கள்	எல்லாரும்
H0376	H0259	H4294	H0001	H7971	H3605

נָשִׂיא	בָהֶם׃
தலைவன்	அவர்களில்

> “நான் இஸ்ரவேல் மக்களுக்குக் கொடுக்கும் கானான்தேசத்தைச் சுற்றிப்பார்ப்பதற்கு நீ மனிதர்களை அனுப்பு; ஒவ்வொரு பிதாக்களின் கோத்திரத்திலும் ஒவ்வொரு பிரபுவாகிய மனிதனை அனுப்பவேண்டும் என்றார்.

3

וַיִּשְׁלַח	אֹתָם	מֹשֶׁה	מִמִּדְבַּר	פָּארָן	עַל־
-மற்றும்-அனுப்பினான்	அவர்களை	மோசே	வனாந்தரத்திலிருந்து-	பாரானின்	-மேல்-
H7971	H0853	H4872		H6290	

פִּי	יְהוָה	כֻּלָּם	אֲנָשִׁים	רָאשֵׁי	בְנֵי־
வாயின்-படி	யெகோவாவின்	அவர்கள்-எல்லாரும்	மனிதர்கள்	தலைவர்கள்	புத்திரர்களின்-
H6310	H3068	H3605	H0376		

יִשְׂרָאֵל	הֵמָּה׃
இஸ்ரவேலின்	அவர்கள்
H3478	H1992

> மோசே யெகோவாவுடைய வாக்கின்படியே அவர்களைப் பாரான் வனாந்திரத்திலிருந்து அனுப்பினான்; அந்த மனிதர்கள் யாவரும் இஸ்ரவேல் மக்களின் தலைவர்கள்.

4

וְאֵלֶּה	שְׁמוֹתָם	לְמַטֵּה	רְאוּבֵן	שַׁמּוּעַ	בֶּן־
-மற்றும்-இவை	அவர்களின்-பெயர்கள்	கோத்திரத்திற்கு-	ரூபனின்	சம்மூவா	மகன்-
H0428	H8034	H4294	H7205	H8051	

זַכּוּר׃
சக்கூரின்
H2139

> அவர்களுடைய பெயர்கள்: ரூபன் கோத்திரத்தில் சக்கூரின் மகன் சம்முவா.

5 לְמַטֵּה שִׁמְעוֹן שָׁפָט בֶּן־ חוֹרִי׃
கோத்திரத்திற்கு- சிமெயோனின் சாபாத் மகன்- கோரியின்
H4294 H8095 H8202 H2753

> சிமியோன் கோத்திரத்தில் ஓரியின் மகன் சாப்பாத்.

6 לְמַטֵּה יְהוּדָה כָּלֵב בֶּן־ יְפֻנֶּה׃
கோத்திரத்திற்கு- யூதாவின் காலேப் மகன்- யெபுன்னேயின்
H4294 H3063 H3612 H3312

> யூதா கோத்திரத்தில் எப்புன்னேயின் மகன் காலேப்.

7 לְמַטֵּה יִשָּׂשכָר יִגְאָל בֶּן־ יוֹסֵף׃
கோத்திரத்திற்கு- இச்சாகாரின் யிக்ஆல் மகன்- யோசேப்பின்
H4294 H3485 H3008 H3130

> இசக்கார் கோத்திரத்தில் யோசேப்பின் மகன் ஈகால்.

8 לְמַטֵּה אֶפְרָיִם הוֹשֵׁעַ בִּן־ נוּן׃
கோத்திரத்திற்கு- எப்ராயிமின் ஓசேயா மகன்- நூனின்
H4294 H0669 H1954 H5126

> எப்பிராயீம் கோத்திரத்தில் நூனின் மகன் ஓசேயா.

9 לְמַטֵּה בִנְיָמִן פַּלְטִי בֶּן־ רָפוּא׃
கோத்திரத்திற்கு- பென்யாமீனின் பல்ட்டி மகன்- ராபூவாவின்
H4294 H1144 H6406 H7505

> பென்யமீன் கோத்திரத்தில் ரப்பூவின் மகன் பல்த்தி.

10 לְמַטֵּה זְבוּלֻן גַּדִּיאֵל בֶּן־ סוֹדִי׃
கோத்திரத்திற்கு- செபுலோனின் கத்தீயேல் மகன்- சோதியின்
H4294 H2074 H1427 H5476

> செபுலோன் கோத்திரத்தில் சோதியின் மகன் காதியேல்.

11 לְמַטֵּה יוֹסֵף לְמַטֵּה מְנַשֶּׁה גַּדִּי בֶּן־ סוּסִי׃
கோத்திரத்திற்கு- யோசேப்பின் கோத்திரத்திற்கு- மனாச்சேயின் கத்தி மகன்- சூசியின்
H4294 H3130 H4294 H4519 H1426 H5485

> யோசேப்பின் கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த மனாசே கோத்திரத்தில் சூசின் மகன் காதி.

12 לְמַטֵּה דָן עַמִּיאֵל בֶּן־ גְּמַלִּי׃
கோத்திரத்திற்கு- தானின் அம்மீயேல் மகன்- கெமல்லியின்
H4294 H1835 H5988 H1582

> தாண் கோத்திரத்தில் கெமல்லியின் மகன் அம்மியேல்.

13 לְמַטֵּה אָשֵׁר סְתוּר בֶּן־ מִיכָאֵל׃
கோத்திரத்திற்கு- ஆசேரின் செத்தூர் மகன்- மீக்காயேலின்
H4294 H0836 H5639 H4317

> ஆசேர் கோத்திரத்தில் மிகாவேலின் மகன் சேத்தூர்.

14 לְמַטֵּה נַפְתָּלִי נַחְבִּי בֶּן־ וָפְסִי׃
கோத்திரத்திற்கு- நப்தாலியின் நக்பீ மகன்- வோப்சியின்
H4294 H5321 H5147 H2058

> நப்தலி கோத்திரத்தில் ஒப்பேசியின் மகன் நாகபி.

15
לְמַטֵּה கோத்திரத்திற்கு- H4294
גָּד காதின் H1410
גְּאוּאֵל கெயூவேல் H1345
בֶּן־ மகன்-
מָכִֽי׃ மாக்கியின் H4352

காத் கோத்திரத்தில் மாகியின் மகன் கூவேல்.

16
אֵלֶּה இவை H0428
שְׁמוֹת பெயர்கள் H8034
הָאֲנָשִׁים மனிதரின் H0376
אֲשֶׁר־ யாரை-
שָׁלַח அனுப்பினான் H7971
מֹשֶׁה மோசே H4872
לָתוּר வேவுபார்க்க H8446
אֶת־ -ஐ- H0853
הָאָרֶץ நிலத்தை H0776
וַיִּקְרָא -மற்றும்-அழைத்தான் H7121
מֹשֶׁה மோசே H4872
לְהוֹשֵׁעַ ஓசேயாவுக்கு- H1954
בִּן־ மகன்-
נוּן நூனின் H5126
יְהוֹשֻׁעַ׃ யோசுவா H3091

தேசத்தைச் சுற்றிப்பார்க்கும்படி மோசே அனுப்பின மனிதர்களின் பெயர்கள் இவைகளே: நூனின் மகனாகிய ஓசேயாவுக்கு யோசுவா என்று மோசே பெயரிட்டிருந்தான்.

17
וַיִּשְׁלַח -மற்றும்-அனுப்பினான் H7971
אֹתָם அவர்களை H0853
מֹשֶׁה மோசே H4872
לָתוּר வேவுபார்க்க H8446
אֶת־ -ஐ- H0853
אֶרֶץ நிலத்தை H0776
כְּנָעַן கானானின்
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559
אֲלֵהֶם அவர்களிடம் H0413
עֲלוּ ஏறுங்கள் H5927
זֶה இது H2088
בַּנֶּגֶב தெற்கில் H5045
וַעֲלִיתֶם -மற்றும்-ஏறுவீர்கள் H5927
אֶת־ -ஐ- H0853
הָהָר׃ மலையை H2022

அவர்களை மோசே கானான்தேசத்தைச் சுற்றிப்பார்க்கும்படி அனுப்பும்போது, அவர்களை நோக்கி: "நீங்கள் இப்படித் தெற்கே போய், மலையில் ஏறி,

18
וּרְאִיתֶם -மற்றும்-பார்ப்பீர்கள் H7200
אֶת־ -ஐ- H0853
הָאָרֶץ நிலத்தை H0776
מַה־ என்ன- H4100
הִוא அது H1931
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
הָעָם மக்களை
הַיֹּשֵׁב குடியிருக்கிற H3427
עָלֶיהָ அதன்மேல்
הֶחָזָק பலமானவனா H2389
הוּא அவன் H1931
הֲרָפֶה பலவீனமானவனா H7504
הַמְעַט குறைவானவனா H4592
הוּא அவன் H1931
אִם־ அல்லது-
רָב׃ அதிகமானவனா

தேசம் எப்படிப்பட்டது என்றும், அங்கே குடியிருக்கிற மக்கள் பலவான்களோ பலவீனர்களோ, கொஞ்சம்பேரோ அநேகம்பேரோ என்றும்,

19
וּמָה -மற்றும்-என்ன H4100
הָאָרֶץ நிலம் H0776
אֲשֶׁר־ யாரில்-
הוּא அவன் H1931
יֹשֵׁב குடியிருக்கிறான் H3427
בָּהּ அதில்
הֲטוֹבָה நல்லதா
הִוא அது H1931
אִם־ அல்லது-
רָעָה கெட்டதா
וּמָה -மற்றும்-என்ன H4100
הֶעָרִים நகரங்கள்
אֲשֶׁר־ யாரில்-
הוּא அவன் H1931
יוֹשֵׁב குடியிருக்கிறான் H3427
בָּהֵנָּה அவற்றில் H2007
הַבְּמַחֲנִים பாளயங்களிலா H4264
אִם அல்லது
בְּמִבְצָרִים׃ கோட்டைகளிலா H4013

அவர்கள் குடியிருக்கிற தேசம் எப்படிப்பட்டது, அது நல்லதோ கெட்டதோ என்றும், அவர்கள் பட்டணங்கள் எப்படிப்பட்டது என்றும், அவர்கள் கூடாரங்களில் குடியிருக்கிறவர்களோ கோட்டைகளில் குடியிருக்கிறவர்களோ என்றும்,

בָּהּ	הֲיֵשׁ־	רָזָה	אִם־	הִוא	הַשְּׁמֵנָה	הָאָרֶץ	וּמָה	20
அதில்	உண்டா-	மெலிந்ததா	அல்லது-	அது	கொழுமையானதா	நிலம்	-மற்றும்-என்ன	
	H3426	H7330		H1931	H8082	H0776	H4100	

מִפְּרִי	וּלְקַחְתֶּם	וְהִתְחַזַּקְתֶּם	אַיִן	אִם־	עֵץ
கனியிலிருந்து-	-மற்றும்-எடுப்பீர்கள்	-மற்றும்-பலப்படுத்துவீர்கள்	இல்லை	அல்லது-	மரம்
H6529	H3947	H2388	H0369		H6086

עֲנָבִים׃	בִּכּוּרֵי	יְמֵי	וְהַיָּמִים	הָאָרֶץ
திராட்சைகளின்	முதல்-கனிகளின்	நாட்களின்	-மற்றும்-நாட்கள்	நிலத்தின்
H6025	H1061	H3117	H3117	H0776

> நிலம் எப்படிப்பட்டது அது வளமானதோ வளமில்லாததோ என்றும்; அதில் மரங்கள் உண்டோ இல்லையோ என்றும் பாருங்கள்; தைரியம்கொண்டிருந்து, தேசத்தின் கனிகளிலே சிலவற்றைக் கொண்டுவாருங்கள் என்றான். அக்காலம் திராட்சைச்செடி முதற்பழம் பழுக்கிற காலமாக இருந்தது.

מִמִּדְבַּר־	הָאָרֶץ	אֶת־	וַיָּתֻרוּ	וַיַּעֲלוּ	21
வனாந்தரத்திலிருந்து-	நிலத்தை	-ஐ-	-மற்றும்-வேவுபார்த்தார்கள்	-மற்றும்-ஏறினார்கள்	
	H0776	H0853	H8446	H5927	

חֲמָת׃	לְבֹא	רְחֹב	עַד־	צִן
ஆமாத்திற்கு	செல்ல	ரேகோபிற்கு	வரையில்-	சினின்
H2574	H0935	H7340	H5704	H6790

> அவர்கள் போய், சீன் வனாந்திரம்துவங்கி, ஆமாத்திற்குப் போகிற வழியாகிய ரேகொப்வரை, தேசத்தைச் சுற்றிப்பார்த்து,

חֶבְרוֹן	עַד־	וַיָּבֹא	בַנֶּגֶב	וַיַּעֲלוּ	22
எப்ரோனிற்கு	வரையில்-	-மற்றும்-வந்தான்	தெற்கில்	-மற்றும்-ஏறினார்கள்	
	H5704	H0935	H5045	H5927	

הָעֲנָק	יְלִידֵי	וְתַלְמַי	שֵׁשַׁי	אֲחִימַן	וְשָׁם
அனாகின்	பிறந்தவர்கள்	-மற்றும்-தல்மாய்	சேசாய்	அகீமான்	-மற்றும்-அங்கே
H6061	H3211	H8526	H8344	H0289	H8033

מִצְרָיִם׃	צֹעַן	לִפְנֵי	נִבְנְתָה	שָׁנִים	שֶׁבַע	וְחֶבְרוֹן
எகிப்தின்	சோவானின்	முன்பாக-	கட்டப்பட்டது	ஆண்டுகள்	ஏழு	-மற்றும்-எப்ரோன்
H4714	H6814	H6440	H1129	H8141	H7651	

> தெற்கேயும் சென்று, எபிரோன்வரை போனார்கள்; அங்கே ஏனாக்கின் மகன்களாகிய அகீமானும் சேசாயும் தல்மாயும் இருந்தார்கள். எபிரோன் எகிப்திலுள்ள சோவானுக்கு ஏழுவருடங்களுக்குமுன்னே கட்டப்பட்டது.

וַיִּכְרְתוּ	אֶשְׁכֹּל	נַחַל	עַד־	וַיָּבֹאוּ	23
-மற்றும்-கொய்தார்கள்	எஷ்கோலின்	ஆற்றின்	வரையில்-	-மற்றும்-வந்தார்கள்	
H3772	H0812		H5704	H0935	

אֶחָד	עֲנָבִים	וְאֶשְׁכּוֹל	זְמוֹרָה	מִשָּׁם
ஒன்று	திராட்சைகளை	-மற்றும்-கொத்து	கொம்பை	அங்கிருந்து
H0259	H6025	H0811	H2156	H8033

הָרִמֹּנִים	וּמִן־	בִּשְׁנָיִם	בַמּוֹט	וַיִּשָּׂאֻהוּ
மாதுளைகளின்	-மற்றும்-இலிருந்து-	இரண்டு-பேரில்	தண்டில்	-மற்றும்-சுமந்தார்கள்-அதை
H7416		H8147	H4132	H5375

הַתְּאֵנִים׃	וּמִן־
அத்திப்பழங்களின்	-மற்றும்-இலிருந்து-
H8384	

> பின்பு, அவர்கள் எஸ்கோல் பள்ளத்தாக்குவரை போய், அங்கே ஒரே குலையுள்ள ஒரு திராட்சைக்கொடியை அறுத்தார்கள்; அதை ஒரு தடியிலே இரண்டு பேர் கட்டித் தூக்கிக்கொண்டு வந்தார்கள்; மாதுளம் பழங்களிலும் அத்திப்பழங்களிலும் சிலவற்றைக் கொண்டுவந்தார்கள்.

24

אֹדוֹת	עַל	אֶשְׁכּוֹל	נַחַל	קָרָא	הַהוּא	לַמָּקוֹם
காரணத்தினால்	-மேல்	எஷ்கோல்	ஆற்றின்	அழைத்தான்	அந்த	இடத்திற்கு
H0182		H0812		H7121	H1931	H4725

:יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	מִשָּׁם	כָּרְתוּ	אֲשֶׁר־	הָאֶשְׁכּוֹל
இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்கள்	அங்கிருந்து	கொய்தார்கள்	யாரை-	கொத்தின்
H3478		H8033	H3772		H0811

> இஸ்ரவேல் மக்கள் அங்கே அறுத்த திராட்சைக்குலையினால், அந்த இடம் எஸ்கோல்பள்ளத்தாக்கு எனப்பட்டது.

25

:יוֹם	אַרְבָּעִים	מִקֵּץ	הָאָרֶץ	מִתּוּר	וַיָּשֻׁבוּ
நாள்	நாற்பது	முடிவிலிருந்து-	நிலத்தை	வேவுபார்த்திலிருந்து-	-மற்றும்-திரும்பினார்கள்
H3117	H0705	H7093	H0776	H8446	H7725

> அவர்கள் தேசத்தைச் சுற்றிப் பார்த்து, நாற்பதுநாட்கள் சென்றபின்பு திரும்பினார்கள்.

26

וְאֶל־	מֹשֶׁה	אֶל־	וַיָּבֹאוּ	וַיֵּלְכוּ
-மற்றும்-நோக்கி-	மோசேயிடம்	-நோக்கி-	-மற்றும்-வந்தார்கள்	-மற்றும்-நடந்தார்கள்
H0413	H4872	H0413	H0935	H3212

יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי־	עֲדַת	כָּל־	וְאֶל־	אַהֲרֹן
இஸ்ரவேலின்	புத்திரர்களின்-	சபையின்	எல்லா-	-மற்றும்-நோக்கி-	ஆரோனிடம்
H3478		H5712	H3605	H0413	H0175

וַיָּשִׁיבוּ	קָדֵשָׁה	פָּארָן	מִדְבַּר	אֶל־
-மற்றும்-திரும்பிக்-கொடுத்தார்கள்	காதேசிற்கு	பாரானின்	வனாந்தரத்திற்கு	-நோக்கி-
H7725	H6946	H6290		H0413

וַיַּרְאוּם	הָעֵדָה	כָּל־	וְאֶת־	דָּבָר	אוֹתָם
-மற்றும்-காண்பித்தார்கள்	சபையிடம்	எல்லா-	-மற்றும்-ஐ-	வார்த்தையை	அவர்களுக்கு
H7200	H5712	H3605	H0853	H1697	H0853

:הָאָרֶץ	פְּרִי	אֶת־
நிலத்தின்	கனியை	-ஐ-
H0776	H6529	H0853

> அவர்கள் பாரான் வனாந்திரத்தில் இருக்கிற காதேசுக்கு வந்து, மோசே ஆரோன் என்பவர்களிடத்திலும் இஸ்ரவேல் மக்களாகிய சபையார் எல்லோரிடத்திலும் சேர்ந்து, அவர்களுக்கும் சபையார் அனைவருக்கும் செய்தியை அறிவித்து, தேசத்தின் கனிகளை அவர்களுக்குக் காண்பித்தார்கள்.

27

אֶל־	בָּאנוּ	וַיֹּאמְרוּ	לוֹ	וַיְסַפְּרוּ־
-நோக்கி-	வந்தோம்	-மற்றும்-சொன்னார்கள்	அவனிடம்	-மற்றும்-சொன்னார்கள்-
H0413	H0935	H0559		

חָלָב	זָבַת	וְגַם	שְׁלַחְתָּנוּ	אֲשֶׁר	הָאָרֶץ
பாலின்	பாய்கிற	-மற்றும்-ஆம்	அனுப்பினீர்-எங்களை	யாரை	நிலத்திற்கு
H2461	H2100	H1571	H7971		H0776

:פִּרְיָהּ	וְזֶה־	הִוא	וּדְבַשׁ
அதன்-கனி	-மற்றும்-இது-	அது	-மற்றும்-தேனின்
H6529	H2088	H1931	H1706

> அவர்கள் மோசேயை நோக்கி: “நீர் எங்களை அனுப்பின தேசத்திற்கு நாங்கள் போய் வந்தோம்; அது பாலும் தேனும் ஓடுகிற தேசந்தான்; இது அதினுடைய கனி.

28 אֶפֶס ஆனாலும் · כִּֽי־ ஏனெனில்- · עַז பலமானது H5794 · הָעָם மக்கள் · הַיֹּשֵׁב குடியிருக்கிற H3427 · בָּאָרֶץ நிலத்தில் H0776 · וְהֶעָרִים -மற்றும்-நகரங்கள்
בְּצֻרוֹת அரணான H1219 · גְּדֹלֹת பெரிய · מְאֹד மிகவும் H3966 · וְגַם־ -மற்றும்-ஆம்- H1571 · יְלִדֵי பிறந்தவர்களை H3211 · הָעֲנָק அனாகின் H6061 · רָאִינוּ கண்டோம் H7200 · שָׁם׃ அங்கே H8033

> ஆனாலும், அந்த தேசத்திலே குடியிருக்கிற மக்கள் பலவான்கள்; பட்டணங்கள் பாதுகாப்பானவைகளும் மிகவும் பெரியவைகளுமாக இருக்கிறது; அங்கே ஏனாக்கின் மகன்களையும் கண்டோம்.

29 עֲמָלֵק அமாலேக் H6002 · יוֹשֵׁב குடியிருக்கிறான் H3427 · בְּאֶרֶץ நிலத்தில்- H0776 · הַנֶּגֶב தெற்கின் H5045 · וְהַחִתִּי -மற்றும்-இத்தியன் H2850 · וְהַיְבוּסִי -மற்றும்-எபூசியன் H2983
וְהָאֱמֹרִי -மற்றும்-எமோரியன் H0567 · יוֹשֵׁב குடியிருக்கிறான் H3427 · בָּהָר மலையில் H2022 · וְהַכְּנַעֲנִי -மற்றும்-கானானியன் · יֹשֵׁב குடியிருக்கிறான் H3427
עַל־ -மேல்- · הַיָּם கடலின் H3220 · וְעַל -மற்றும்-மேல் · יַד கையின் H3027 · הַיַּרְדֵּן׃ யோர்தானின் H3383

> அமலேக்கியர்கள் தென்புறமான தேசத்தில் குடியிருக்கிறார்கள்; ஏத்தியர்களும், எபூசியர்களும், எமோரியர்களும் மலைநாட்டில் குடியிருக்கிறார்கள்; கானானியர்கள் மத்திய தரைக் கடல் அருகிலும் யோர்தானுக்கு அருகில் குடியிருக்கிறார்கள்” என்றார்கள்.

30 וַיַּהַס -மற்றும்-அமைதிப்படுத்தினான் H2013 · כָּלֵב காலேப் H3612 · אֶת־ -ஐ- H0853 · הָעָם மக்களை · אֶל־ -நோக்கி- H0413 · מֹשֶׁה மோசேயிடம் H4872
וַיֹּאמֶר -மற்றும்-சொன்னான் H0559 · עָלֹה ஏறி H5927 · נַעֲלֶה ஏறுவோம் H5927 · וְיָרַשְׁנוּ -மற்றும்-கைப்பற்றுக்கொள்வோம் H3423 · אֹתָהּ அதை H0853
כִּֽי־ ஏனெனில்- · יָכוֹל ஆல் H3201 · נוּכַל ஆலுவோம் H3201 · לָהּ׃ அதற்கு

> அப்பொழுது காலேப் மோசேக்கு முன்பாக மக்களை அமர்த்தி: “நாம் உடனே போய் அதைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளுவோம்; நாம் அதை எளிதாக ஜெயித்துக்கொள்ளலாம்” என்றான்.

31 וְהָאֲנָשִׁים -மற்றும்-மனிதர்கள் H0376 · אֲשֶׁר־ யார்- · עָלוּ ஏறினார்கள் H5927 · עִמּוֹ அவனோடு · אָמְרוּ சொன்னார்கள் H0559 · לֹא இல்லை H3808
נוּכַל எங்களால்-முடியும் H3201 · לַעֲלוֹת ஏற H5927 · אֶל־ -நோக்கி- H0413 · הָעָם மக்களிடம் · כִּֽי־ ஏனெனில்- · חָזָק பலமானது H2389 · הוּא அவன் H1931
מִמֶּנּוּ׃ எங்களிலுமிருந்து

> அவனோடுகூடப் போய்வந்த மனிதர்களோ: “நாம் போய் அந்த மக்களோடு எதிர்க்க நம்மாலே முடியாது; அவர்கள் நம்மைவிட பலவான்கள் என்றார்கள்.

32

וַיּוֹצִ֨יאוּ -மற்றும்-வெளிக்கொணர்ந்தார்கள் H3318
דִּבַּ֤ת அபவாதத்தை H1681
הָאָ֙רֶץ֙ நிலத்தின் H0776
אֲשֶׁ֣ר யாரை
תָּר֣וּ வேவுபார்த்தார்கள் H8446

אֹתָ֔הּ அதை H0853
אֶל־ -நோக்கி- H0413
בְּנֵ֥י புத்திரர்களின்
יִשְׂרָאֵ֖ל இஸ்ரவேலின் H3478
לֵאמֹ֑ר சொல்லி H0559
הָאָ֜רֶץ நிலம் H0776
אֲשֶׁ֨ר யாரை
עָבַ֨רְנוּ கடந்தோம்

בָּ֜הּ அதில்
לָת֣וּר வேவுபார்க்க H8446
אֹתָ֗הּ அதை H0853
אֶ֚רֶץ நிலம் H0776
אֹכֶ֤לֶת தின்கிற H0398
יוֹשְׁבֶ֙יהָ֙ அதன்-குடியிருப்பவர்களை H3427
הִ֔וא அது H1931

וְכָל־ -மற்றும்-எல்லா- H3605
הָעָ֛ם மக்கள்
אֲשֶׁר־ யாரை-
רָאִ֥ינוּ கண்டோம் H7200
בְתוֹכָ֖הּ அதன்-மத்தியில் H8432
אַנְשֵׁ֥י மனிதர்கள் H0376
מִדּֽוֹת׃ அளவுகளின்

> “நாங்கள் போய்ச் சுற்றிப் பார்த்து வந்த அந்த தேசம் தன்னுடைய குடிகளை தாங்களே உண்கிற தேசம்; நாங்கள் அதிலே கண்ட மக்கள் எல்லோரும் மிகவும் பெரிய ஆட்கள்.

33

וְשָׁ֣ם -மற்றும்-அங்கே H8033
רָאִ֗ינוּ கண்டோம் H7200
אֶת־ -ஐ- H0853
הַנְּפִילִ֛ים நெபிலீம்களை H5303
בְּנֵ֥י புத்திரர்கள்
עֲנָ֖ק அனாகின் H6061
מִן־ -இலிருந்து-

הַנְּפִלִ֑ים நெபிலீம்களின் H5303
וַנְּהִ֤י -மற்றும்-ஆனோம் H1961
בְעֵינֵ֙ינוּ֙ எங்கள்-கண்களில்
כַּֽחֲגָבִ֔ים வெட்டுக்கிளிகளைப்போல் H2284

וְכֵ֥ן -மற்றும்-அவ்வாறு
הָיִ֖ינוּ இருந்தோம் H1961
בְּעֵינֵיהֶֽם׃ அவர்கள்-கண்களில்

> அங்கே இராட்சதப் பிறவியான ஏனாக்கின் மகன்களாகிய இராட்சதர்களையும் கண்டோம்; நாங்கள் எங்களுடைய பார்வைக்கு வெட்டுக்கிளிகளைப்போல் இருந்தோம், அவர்களுடைய பார்வைக்கும் அப்படியே இருந்தோம்” என்று சொல்லி, இப்படி இஸ்ரவேல் மக்களுக்குள்ளே தாங்கள் சுற்றிப்பார்த்து வந்த தேசத்தைக்குறித்து துர்ச்செய்தி பரம்பச்செய்தார்கள்.